



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
29 October 2014  
Russian  
Original: English

---

## Второй комитет

### Краткий отчет о 4-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 8 октября 2014 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Карди ..... (Италия)

## Содержание

Общие прения (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией ([srcorrections@un.org](mailto:srcorrections@un.org)) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

14-62240X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

**Общие прения (продолжение)**

1. **Г-н Генри Суарес Морено** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что в центре нынешних прений находится экономическая модель производства, накопления богатства и потребления, которая оказывала отрицательное воздействие на население и окружающую среду. Рост социально-экономического неравенства и разрушение природы являются просто симптомами этой модели. Единственными сферами бизнеса, которые получают выгоду, являются сферы, зависимые от финансовых спекуляций и дисбалансов, порождаемых международной экономической системой. Господствующая экономическая модель приводит к сосредоточению ресурсов в руках немногих, вместо того чтобы использовать их для производства товаров и услуг и тем самым создавать рабочие места и ускорять искоренение нищеты и голода. Эта экономическая система также ведет к опустыниванию, утрате биоразнообразия и изменению климата.

2. Перед проведением двадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Каракасе должна быть проведена общественная предварительная конференция по вопросу изменения климата, которая станет форумом для правительств и общественных организаций в целях формирования альянса по противодействию изменению климата. Приоритетной проблемой для международного сообщества по-прежнему является обеспечение устойчивого развития. Новые предложения по вопросам развития следует направлять на недопущение повторения нынешних экономических, энергетических, продовольственных и экологических кризисов. Всем государствам необходимо обновить определение модели развития, с тем чтобы стимулировать систематический приток ресурсов в рамках официальной помощи в целях развития (ОПР). Искажения, порожденные капиталистической моделью, требуют создания новаторских механизмов для решения проблемы внешней задолженности и отказа от так называемых "фондов-стервятников", которые несут угрозу процессу реструктуризации задолженности развивающихся стран. Оратор выражает неизменную поддержку делегацией его страны инициативы Группы 77 и Китая, касающейся переговоров о нормативно-правовой базе реструктуризации задолженности.

3. Создание новой международной экономической системы может внести вклад в развитие на основе мира, справедливости и солидарности. Следует демократизировать механизмы международной финансовой архитектуры принятия решений, с тем чтобы обеспечить более широкое участие развивающихся стран. Государствам следует обеспечить достижение соглашений по укреплению стратегий в области искоренения нищеты и социальной изоляции, включая средства их реализации.

4. **Г-н Эстреме** (Аргентина) говорит, что сложный характер текущей международной ситуации требует принятия твердых обязательств в отношении социальной интеграции и искоренения нищеты в качестве основополагающих компонентов повестки дня в области развития на период после 2015 года. Нерешенной по-прежнему является проблема внешней задолженности. Безнравственная спекуляция, практикуемая фондами-стервятниками, подрывает экономическую и политическую повестку дня не только развивающихся, но и развитых стран. В резолюции 68/304 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Меры в направлении разработки многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга", Организация Объединенных Наций приняла решение принять участие в транспарентном межправительственном процессе в целях предотвращения хищнической деятельности спекулятивных фондов, направленной на формирование сговора против инклюзивного роста и устойчивого развития народов. Безотлагательной проблемой является выработка определений технических аспектов переговоров в отношении указанной стратегии в рамках Генеральной Ассамблеи — единственного международного органа, в котором все страны представлены на равноправной основе, — с тем чтобы в 2015 году можно было заняться рассмотрением существа проблем.

5. Правительство страны оратора осуществило политические, экономические, социальные и культурные преобразования, направленные на достижение высокого уровня жизни, в контексте модели развития, которая отражает политические, исторические и культурные особенности Аргентины. Повестка дня в области развития на период после 2015 года может быть успешно реализована только в случае, если она обеспечит каждому государству возможность включить эту повестку дня в его собственную стратегию.

6. Каждый человек имеет неотъемлемое право на миграцию. Причины миграции связаны с действием сил глобализации и структурными и политическими условиями в странах происхождения и назначения мигрантов. Генеральная Ассамблея является наилучшим форумом для участия в глобальных дискуссиях по вопросам мобильности людей в целях принятия конвенции о международной миграции. Государствам следует рассматривать мигрантов как лиц, обладающих правами, и не криминализовать неорганизованную миграцию. В связи с этим чрезвычайно ценными будут многосторонние обсуждения причин, вызывающих миграцию. Правительство страны оратора будет поддерживать инициативы, которые будут способствовать устойчивому развитию при полном уважении прав человека.

7. Последствия изменения климата оказывают воздействие на развивающиеся страны, даже несмотря на то что их вклад в глобальное потепление является наименьшим. Аргентина выражает приверженность принятию имеющих обязательную силу международных документов и вновь подтверждает, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата является наиболее естественной отправной точкой для продвижения вперед. Переговоры должны быть прозрачными, всеобъемлющими и основанными на консенсусе. Новое глобальное соглашение об изменении климата должно согласовываться с принципами, положениями и структурой Конвенции. Делегация страны оратора выражает поддержку принципу общей, но дифференцированной ответственности и надеется, что предстоящая Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Лиме, приведет к выработке первого проекта нового соглашения.

8. Создание открытой, недискриминационной и основанной на правилах многосторонней системы торговли будет способствовать поощрению развития сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопасности. Только выполнение Дохинского мандата по вопросам сельского хозяйства, а именно сокращение субсидий, расширение доступа к рынкам, прекращение практики экспортных субсидий со стороны развитых стран, а также специальный и дифференцированный режим для развивающихся стран, поможет разрешению основных проблем продовольственной безопасности, связанных с торговлей. В этом контексте сотрудничество Юг-Юг является естественным дополнением со-

трудничества Север-Юг. Делегация страны оратора поддерживает не только сотрудничество Юг-Юг, но и трехстороннее и децентрализованное сотрудничество в качестве средства реагирования на вызовы развития и создания нового потенциала.

9. **Г-н Бхаттарай** (Непал) говорит, что шестьдесят девятая сессия Генеральной Ассамблеи является платформой для финального рывка в достижении Целей развития тысячелетия (ЦРТ) и для определения целей в области устойчивого развития в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года, что является особенно важным для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и для развивающихся стран, в свете предстоящей второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и третьей Международной конференции по финансированию развития. Наименее развитые страны больше всех отстают от достижения ЦРТ и других согласованных на международном уровне целей в области развития. В повестке дня в области развития на период после 2015 года, наряду с невыполненными установками ЦРТ, следует отразить важнейшую цель выхода к 2020 году половины стран из категории наименее развитых стран, а также искоренение к 2030 году крайней нищеты.

10. Перед Непалом стоит цель преодоления статуса наименее развитой страны к 2022 году, и вскоре он будет принимать у себя Азиатско-Тихоокеанскую конференцию на уровне министров по наименее развитым странам. Повестка дня в области развития на период после 2015 года, включающая цели по обеспечению устойчивого развития и средства их реализации, должна основываться на принципах универсальных прав человека, равенства и стабильности и должна быть направлена на усилия по искоренению нищеты, с учетом особых потребностей наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, горных стран и стран, преодолевающих конфликты.

11. Изменение климата подрывает усилия по искоренению нищеты в наименее развитых странах, таких как Непал. Таяние гималайских ледников нанесло ущерб гидрологической устойчивости речных систем и привело к экстремальным погодным явлениям, ведущим к сильнейшим наводнениям, оползням, утрате биоразнообразия, снижению производительности сельского хозяйства, а также истощению ресурсов питьевой воды, тем самым подвергая опасности жизнеобеспечение миллионов

людей. Для решения проблем уязвимости наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, горных стран и стран, преодолевающих конфликты, требуется имеющее обязательную силу соглашение в рамках Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

12. Уменьшение опасности бедствий в странах, подверженных стихийным бедствиям, требует обмена знаниями и технологиями с международным сообществом. Оратор подчеркивает необходимость инвестирования средств в меры по уменьшению опасности бедствий и повышению жизнестойкости населения в развивающихся странах. Удовлетворению этих потребностей будет способствовать третья Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий, которая должна состояться в 2015 году.

13. Правительство страны оратора рассчитывает на проведение Дохинского раунда по вопросам развития, особенно в том, что касается обеспечения беспешлиного и неквотируемого доступа к рынкам, а также проблем, связанных с правилами происхождения товаров, нетарифными барьерами и оказанием помощи в интересах торговли. Следует незамедлительно разработать имеющий обязательную силу документ.

14. Важнейшее значение для обеспечения роста и развития имеет официальная помощь в целях развития, являющаяся основным источником внешнего финансирования для многих наименее развитых стран, и партнеры Непала в области развития выполнили свое обещание. Делегация страны оратора поддерживает принцип "Единство действий", предусматривающий всеобъемлющую стратегию мониторинга и отчетности. Организации Объединенных Наций следует углублять координацию усилий с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией в целях поощрения справедливого глобального экономического управления, в рамках которого развивающиеся страны имеют право голоса в процессах принятия решений.

15. Комитету следует постоянно быть в курсе динамики финансово-экономических реалий, направленных на улучшение качества жизни миллионов людей, по-прежнему страдающих от голода, болезней, неграмотности, безработицы и отсутствия возможностей для обретения общечеловеческих ценностей. Он должен быть мостом между районами, обладающими избытком ресурсов, и районами, в

которых они отсутствуют, с тем чтобы наилучшим образом использовать богатство знаний и технологий для стимулирования обновления и обретения надежды в жизни миллионов людей. Ему также следует быть моральной силой, поощряющей обеспечение благосостояния человечества в целом.

16. **Г-н Ван Минь** (Китай) говорит, что в целях стимулирования развития, решения проблем, вызываемых изменением климата, и содействия общим интересам человечества государства должны эффективнее координировать свои международные инициативы в целях развития. Центральную роль в этом отношении должна и впредь играть Организация Объединенных Наций, и Генеральная Ассамблея должна продолжать мобилизацию международной политической воли для достижения всех Целей развития тысячелетия. Международное сообщество должно предоставлять дополнительные ресурсы для финансирования проектов в области развития и ускорять осуществляемую им реализацию существующих инициатив по содействию развитию, особенно в наименее развитых странах, в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и в малых островных развивающихся государствах. Развивающиеся страны также должны удвоить свои усилия по содействию развитию.

17. Генеральная Ассамблея должна стремиться к обеспечению того, чтобы повестка дня в области развития на период после 2015 года была справедливой, всеобъемлющей и сбалансированной; эта повестка дня должна опираться на Цели развития тысячелетия, в ней должен отставаться принцип общей, но дифференцированной ответственности и содержаться признание того, что существует множество различных подходов к проблеме развития. В ней следует уделить первоочередное внимание вопросам искоренения нищеты, содействия социальному прогрессу, улучшения условий жизни людей, поощрения инклюзивного экономического роста и укрепления механизмов защиты окружающей среды. В ней также должно быть предусмотрено создание эффективных механизмов реализации. Генеральной Ассамблее также следует стремиться к совершенствованию глобального экономического управления и содействовать созданию благоприятных международных экономических условий, в которых Всемирная торговая организация играла бы ключевую надзорную роль. Большой вес на международных форумах должны приобретать мнения стран с формирующейся рыночной экономикой и развивающихся стран, и необходимо прилагать усилия к тому, чтобы облегчить долговое бремя

развивающихся стран, в том числе путем списания задолженности, сокращения долга и расширения доступа к рынкам для их продукции.

18. Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата должна оставаться основой для усилий по достижению нового соглашения по вопросу об изменении климата в 2015 году в соответствии с принципом общей, но дифференцированной ответственности. Кроме того, Генеральной Ассамблее следует удвоить свои усилия по достижению глобального консенсуса в отношении путей решения проблем изменения климата, снижения нестабильности цен на сырьевые товары и основные сельскохозяйственные продукты и достижения глобальной энергетической безопасности.

19. Хотя китайская экономика растет темпами, превышающими 7,5 процента в год, Китай стремится к повышению своей энергоэффективности и сократил свое потребление энергии на единицу ВВП на 3,7 процента. Растущая экономика Китая способствует стимулированию экономического роста в развивающихся странах. Являясь убежденным сторонником сотрудничества Юг-Юг, Китай предоставляет помощь в целях развития многим развивающимся странам и будет продолжать свои усилия по содействию глобальному процветанию.

20. **Г-н Олгин Сигарроа** (Чили) говорит, что начались или скоро начнутся процессы важных переговоров. Потребуется гибкость и политическая воля для достижения консенсуса в области устойчивого развития в целях искоренения нищеты и создания более инклюзивных демократических обществ. В докладе Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития были определены проблемы, решение которых будет способствовать достижению этих политических целей, особенно предложенные в нем цели, касающиеся искоренения нищеты, расширения прав и возможностей женщин, всеобъемлющего экономического роста, окружающей среды и изменения климата.

21. Изменение климата является вызовом для всех стран, тем не менее развитые страны должны взять на себя инициативу на основе согласованных принципов справедливости и общей, но дифференцированной ответственности. Делегация страны оратора приветствует инициативу Генерального секретаря о созыве недавнего Саммита 2014 года по вопросу изменения климата. Успех предстоящей Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата является необходимым условием для принятия в соответ-

ствии с этой Конвенцией имеющего обязательную силу и всеобъемлющего правового документа. Правительство страны оратора поддерживает предложение Эквадора выступить в качестве принимающей страны Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) в 2016 году.

22. Являясь действующим председателем Ведущей группы по инновационному финансированию развития, Чили надеется на сотрудничество с правительствами, организациями гражданского общества, частным сектором и научными кругами в подготовке Международной конференции по финансированию развития в 2015 году. Конференция рассмотрит нерешенные проблемы, выявленные в Монтеррейском консенсусе, особенно те, которые связаны с системными и институциональными аспектами международной финансовой системы, в том числе проблему суверенной задолженности, которая затрагивает как должников, так и кредиторов и влияет на уровень развития, которого страны могут достичь. Недавнее принятие резолюции о реструктуризации суверенной задолженности является шагом в правильном направлении. Делегация страны оратора выражает надежду, что те страны, которые не поддержали этот проект резолюции, оценят его важность.

23. При технической поддержке Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна правительство страны оратора организовало региональную подготовительную консультацию по вопросам финансирования развития. Оно призывает другие регионы осуществить подобную инициативу. Чили также расширило свое участие в сотрудничестве Юг-Юг и трехстороннем сотрудничестве и демонстрирует, в рамках Всемирной торговой организации, свою солидарность посредством открытия своей экономики для импорта из наименее развитых стран, которые располагают беспрепятственным и неквотируемым доступом к чилийскому рынку.

24. **Г-н Бодини** (Сан-Марино) говорит, что ни одна страна, центральный банк или финансовое или экономическое учреждение не могут сами найти долгосрочные решения мировых социально-экономических проблем. Общеизвестные экономические и социальные теории не могут объяснить современные реалии и революцию в сфере информационных технологий, в то время как обеспечение распространения в реальном времени новостей и информации выявило неспособность мира решать

многие проблемы, с которыми он сталкивается. Необходим совместный подход, и в связи с этим Организация Объединенных Наций должна и впредь оказывать содействие дискуссиям о долгосрочных стратегиях по решению проблем глобальной важности. Сан-Марино высоко оценивает предложение Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, в котором решительно и четко сформулировано желание государств-членов совместно работать над решением ключевых проблем, затрагивающих страны и регионы. Сейчас необходимо предпринимать усилия по определению очередности действий, направленных на осуществление чаяний государств-членов и их населения. Страны должны приложить все усилия, чтобы подтвердить обещания, которые они дают своим гражданам: действительно, неспособность некоторых правительств выполнить свои обязательства обострила недовольство населения и спровоцировала насильственные беспорядки. Миру нужен долгосрочный план установления экономической и социальной справедливости, который способствовал бы обеспечению процветания и заложил бы основы для достижения более предсказуемого будущего.

25. **Г-н Масуд Хан** (Пакистан) говорит, что нынешняя сессия Второго комитета будет самой важной за многие годы, потому что она выработает повестку дня в области развития на период после 2015 года. Нет никакой необходимости вновь изобретать колесо; скорее, работу Комитета следует строить на основе накопленного опыта и коллективной мудрости. Цели развития тысячелетия изменили идеологию и повестку дня в области развития, основанную на сокращении масштабов бедности и стимулировании социально-экономического развития. Снизилась детская и материнская смертность, расширился доступ к чистой воде, образованию и здравоохранению, укрепилось гендерное равенство и предоставление женщинам более широких прав и возможностей; однако многое еще предстоит сделать. Одним из препятствий к достижению всех Целей развития тысячелетия является нехватка ресурсов. Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций и другие органы обеспечили предоставление достаточных ресурсов для выполнения межправительственных мандатов. Это потребует не только предоставления официальной помощи в целях развития, но и налаживания широких партнерств, установления мира и стабильности, демократического управления, верховенства права, обеспечения доступа к правосудию, прав человека,

гендерного равенства и прежде всего создания соответствующих институтов.

26. В предстоящем обобщающем докладе Генерального секретаря деятельность Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития и рекомендации Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития необходимо согласовать с итоговыми положениями Международной конференции по финансированию развития 2015 года, с тем чтобы разблокировать ресурсы в рамках партнерства между Организацией Объединенных Наций, частным сектором, гражданским обществом и международными финансовыми институтами. В Монтеррейском консенсусе намечены стратегические меры, требующиеся для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, и необходимо провести оценку прогресса, достигнутого к настоящему времени.

27. Имеются убедительные научные доказательства того, что увеличение объемов выбросов вредных газов может подтолкнуть повышение глобальной средней температуры больше, чем на два градуса по Цельсию, а также того, что человеческая деятельность является главной причиной наблюдаемого глобального потепления. Действия в рамках нового глобального соглашения об изменении климата, переговоры о котором предстоит провести в 2015 году, не должны подрывать рост и развитие в развивающихся странах. Повестка дня в области развития на период после 2015 года должна дополнять цели в области развития развивающихся стран; поощрять самообеспеченность и использование местных ресурсов; стимулировать региональную торговлю; способствовать использованию современных услуг в целях преодоления препятствий на пути роста и создания рабочих мест, а также на пути усилий по обеспечению доступности более чистых видов энергии для всех; обеспечивать надлежащее управление и экологическую устойчивость без ущерба для роста; использовать частный сектор и банки; создавать систему надзора.

28. Главными слабыми сторонами мировой экономики являются суверенный долг, неустойчивый банковский сектор, низкий спрос и высокий уровень безработицы. Создание многосторонней рамочной стратегии реструктуризации суверенного долга обеспечит приемлемый уровень задолженности. Инвестирование ресурсов приведет к созданию производственного потенциала и повышению жизнестойкости населения в развивающихся странах.

29. **Г-н Синхасени** (Таиланд) говорит, что его страна внесла конструктивный вклад в переговоры Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития и твердо верит, что предлагаемые цели должны составлять основу для переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года. В 2014 году Таиланд выступил принимающей страной Азиатско-Тихоокеанского форума по вопросам устойчивого развития и шестой Азиатской конференции министров по вопросам уменьшения опасности бедствий. Такие совещания укрепляют голос региона в происходящих глобальных дискуссиях. Таиланд испытывает глубокую обеспокоенность по поводу непрекращающегося и растущего неравенства. Нищета, голод, безработица и неравный доступ к образованию и здравоохранению усугубляют социальные беспорядки и экстремизм. В целях достижения инклюзивного, устойчивого и справедливого экономического роста и осуществления реальных перемен в жизни людей в новой повестке дня необходимо принять подход, основанный на соблюдении прав человека, с решительным упором на универсальность, равенство, справедливость, доступность и верховенство права.

30. Национальный план социально-экономического развития Таиланда на 2012–2016 годы был разработан под влиянием философии "Экономики достаточности", которая была сформулирована королем Таиланда. В этой философии делается упор на умеренность, жизнестойкость и разумность и предусматривается возможность самодостаточного развития во всех сферах жизни людей. Развивающиеся страны, особенно наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства и страны, преодолевающие конфликты, должны быть обеспечены ресурсами и инструментами, необходимыми для достижения своих целей в области устойчивого развития. Таиланд решительно поддерживает продолжающиеся переговоры по вопросу о механизме содействия в целях стимулирования разработки, передачи и распространения чистых и экологически безвредных технологий, а также усилия по созданию региональных и глобальных партнерств в целях развития, в том числе государственно-частного партнерства. Таиланд готов поделиться своим опытом и предоставить помощь в таких областях, как сельское хозяйство, продовольственная безопасность, образование и здравоохранение. Считая своим долгом содействие продовольственной безопасности для нынешнего и

будущих поколений, Таиланд придает большое значение проведению 5 декабря Всемирного дня почв и отмечает, что 2015 год будет Международным годом почв. Таиланд также оказывает помощь странам в укреплении их систем здравоохранения в рамках своей Программы создания потенциала по обеспечению всеобщего охвата услугами систем здравоохранения, которая оказывает содействие международному техническому сотрудничеству.

31. Мир должен принять новое имеющее обязательную силу и эффективное соглашение на двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и одиннадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола. Важным элементом новой повестки дня в области развития должно быть также уменьшение опасности бедствий. Таиланд пришел к выводу, что общины, устойчивые к стихийным бедствиям, обеспечивают более высокую подготовленность к ним и к принятию мер реагирования в случае бедствий. В декабре Таиланд будет проводить траурную церемонию по случаю 10-й годовщины цунами в Индийском океане, в рамках которой он привлечет внимание к важности систем раннего предупреждения в смягчении последствий стихийных бедствий и других экстремальных явлений.

32. Торговля является одним из ключевых факторов инклюзивного и устойчивого развития, решительный упор на который следует сделать в новой повестке дня в области развития. Нужна универсальная, справедливая, действующая по правилам, открытая, инклюзивная и равноправная многосторонняя торговая система. Выражая обеспокоенность по поводу снижения темпов роста торговли, оратор призывает к принятию неотложных мер по сокращению или ликвидации искажающих торговлю субсидий и ограничений на торговлю, облегчению доступа к финансированию торговли и стимулированию инвестиций. Проблему бремени внешней задолженности развивающихся стран следует решать в рамках расширения международного сотрудничества и укрепления глобального партнерства в целях развития. Необходимо также предпринимать усилия к тому, чтобы содействовать всестороннему и равноправному участию развивающихся стран в мировой финансовой системе.

33. **Г-н Гончиг** (Монголия) говорит, что в докладе Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, хотя и заслуживающем

похвалы, можно было более полно отразить особые проблемы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Доклад будет составлять основу для включения указанных целей в повестку дня в области развития на период после 2015 года и не должен подвергаться пересмотру.

34. Как и многие развивающиеся страны, Монголия страдает от неблагоприятных последствий изменения климата. Она приветствует усилия Генерального секретаря по мобилизации политической воли всего мира для борьбы с этим явлением. Монголия стремится содействовать устойчивому развитию и переходу к низкоуглеродной экономике. С этой целью в рамках Стратегии "зеленого развития" страны поощряется внедрение технологий сокращения выбросов и климатоустойчивое развитие, в целях стимулирования экономического роста и содействия правительству в определении приоритетов в отношении "зеленого роста" и повестки дня в области развития на период после 2015 года. Монголия разработала также проект законодательства в отношении прозрачности бюджета с целью сокращения неравенства в доходах и финансирования устойчивого развития.

35. Монголия установила торговые отношения почти со 130 странами. Товары обычно импортируются и экспортируются через порты Китая и Российской Федерации, и в настоящее время в стране работают иностранные граждане из 116 стран. Монголия убеждена, что справедливая, прозрачная, инклюзивная и предсказуемая торговля способствует укреплению рынков и создает возможности для трудоустройства. В связи с этим развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, должны разрабатывать согласованную торговую политику, инвестировать средства в инфраструктуру, содействовать взаимодействию и принимать меры к производству товаров по конкурентоспособным ценам, которые соответствовали бы международным стандартам. Недавно Монголия подписала соглашения с Китаем и Российской Федерацией в целях укрепления своих экономических связей с этими странами. В июне она выступила принимающей страной международного семинара высокого уровня, посвященного вопросам Соглашения по упрощению процедур торговли в рамках Всемирной торговой организации и ее последствий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Монголия также инициировала совещание группы международных экспертов по проблемам развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в ходе которого она призвала все страны этой категории присоединиться к

Соглашению при первой же возможности. Монголия выражает уверенность в том, что вторая Конференция Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, станет мобиливающим политическим импульсом для ликвидации особых факторов, обуславливающих уязвимость этих стран.

36. **Г-н Кохона** (Шри-Ланка) говорит, что повестка дня в области развития на период после 2015 года должна опираться на успехи в достижении Целей развития тысячелетия, отражать решения и согласованные принципы Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20); в ней должен соблюдаться принцип общей, но дифференцированной ответственности, а также должно предусматриваться оптимальное соотношение между экономическим ростом и защитой окружающей среды. Развитым странам не удалось выполнить цель 8, предусматривающую формирование всемирного партнерства в целях развития: эта неудача не должна повториться при выполнении повестки дня в области развития на период после 2015 года. Действительно, чрезвычайно важно, чтобы развитые страны соблюдали свои обязательства перед развивающимися странами, особенно в свете ущерба, который они нанесли окружающей среде. Не следует пересматривать итоги деятельности Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития. Странам должна быть предоставлена возможность устанавливать свои собственные внутренние приоритеты: вместо требования о том, чтобы страны перераспределяли свои внутренние расходы, следует прилагать больше усилий для укрепления партнерства между развитыми и развивающимися странами.

37. Шри-Ланка придает особое значение проблемам молодежи и убеждена, что создание прочной и устойчивой базы людских ресурсов в интересах будущего является обязательным для развития. Поэтому страна уделяет первоочередное внимание повышению квалификации молодежи и в 2013 году принимала у себя Форум молодежи Содружества, а в мае — Всемирную конференцию по делам молодежи.

38. Информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) оказались одним из успешных ускорителей стимулирования и ускорения развития в широком круге стран, и они также должны стать неотъемлемой частью повестки дня в области развития на период после 2015 года. Шри-Ланка, как и другие развивающиеся страны, работает над сокращением цифрового разрыва, в том числе посредством



создания благоприятной нормативно-правовой базы для ИКТ и стимулирования инвестиций частного сектора в эту отрасль. Почти 50 процентов населения обладают компьютерной грамотностью, и, согласно прогнозам, к 2022 году ИКТ принесут стране около 5 млрд. долл. США.

39. Повестка дня в области развития на период после 2015 года должна также стимулировать устойчивое использование морских ресурсов, которые во многих странах вносят существенный вклад в искоренение нищеты, обеспечение экономического роста и продовольственной безопасности. В этой повестке дня необходимо признать потребности стран со средним уровнем дохода, в которых проживает основная доля мировой рабочей силы и находится сельскохозяйственный и промышленный потенциал, и она должна содействовать реформированию глобальных институтов экономического управления в целях укрепления роли и расширения участия развивающихся стран в процессах принятия решений. В связи с этим Шри-Ланка считает, что, хотя сотрудничество Юг-Юг становится ключевым двигателем развития, решающим в предстоящие годы будет оставаться сотрудничество Север-Юг.

40. Несмотря на то что Шри-Ланка сталкивается с вызовом со стороны безжалостной террористической группировки, а также страдает от последствий разрушительного цунами 2004 года, она достигла большинства Целей развития тысячелетия и опередила все страны Южной Азии по уровню индекса развития человеческого потенциала за 2013 год. Шри-Ланка поощряет инклюзивное и ориентированное на удовлетворение нужд населения развитие в таких областях, как сельское хозяйство, развитие инфраструктуры, телекоммуникации и городское планирование, в том числе на севере страны, который непропорционально пострадал от насилия. В 2013 году экономика страны выросла почти на 8 процентов, доход на душу населения достиг 3280 долл. США, а масштабы крайней бедности резко сократились до уровня 6,7 процента. К 2015 году Шри-Ланка легко достигнет своей цели обеспечения всеобщего начального образования, а ее коэффициент детской смертности, составляющий 9,02 процента на 1000 живорождений, находится на одном уровне с многими богатыми странами.

41. Шри-Ланка твердо уверена, что мир и безопасность имеют решающее значение для развития, и вновь заявляет о своей поддержке создания суверенного, независимого, жизнеспособного и единого Государства Палестина в пределах безопасных и

признанных границ, бок о бок и в мире с Израилем. Она также ожидает возможности приветствовать Палестину в качестве полноправного члена Организации Объединенных Наций.

42. **Г-жа аль-Тани** (Катар) говорит, что, хотя ответственность за распределение ресурсов на цели развития должна лежать на развивающихся странах, ответственность за оказание им помощи, облегчение бремени их задолженности и содействие торговле несут страны-доноры. В связи с этим Катар глубоко обеспокоен тем, что Дохинский раунд переговоров по-прежнему находится в тупике, что ставит под угрозу создание открытой, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системы. Он призывает к полному выполнению итоговых установок Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) 2012 года и Конференции Рио+20. Катар прилагает усилия к тому, чтобы к 2030 году вступить в ряды развитых стран, и стремится стимулировать устойчивое развитие для своих граждан и укрепляет свои национальные институты и организации гражданского общества.

43. Катар является одним из самых решительных сторонников инициатив по сотрудничеству Юг-Юг. Признавая, что многие развивающиеся страны нуждаются в помощи для решения проблем деградации земель и опустынивания, он оказал содействие созданию Глобального альянса за освоение засушливых земель. Он также глубоко обеспокоен незаконными и бесчеловечными действиями Израиля на оккупированной палестинской территории и на оккупированных сирийских Голанах, которые оказывают разрушительное воздействие, в частности, на экономику и окружающую среду. Израиль должен соблюдать свои обязательства в соответствии с международным правом и немедленно прекратить такую практику. Палестинский народ должен получить возможность осуществлять свой суверенитет над всей палестинской территорией, включая Восточный Иерусалим, и должен пользоваться своим правом на устойчивое развитие. Мир, стабильность и устойчивое развитие тесно взаимосвязаны; содействие всем этим трем элементам принесет благо всем народам мира.

44. **Г-н Абдо** (Йемен) говорит, что повестка дня в области развития на период после 2015 года должна создать возможности для того, чтобы уделить первоочередное внимание искоренению нищеты, и что переговоры в отношении этой повестки дня должны проводиться параллельно с прениями о создании

эффективного международного партнерства для финансирования устойчивого развития. Кроме того, политический форум высокого уровня по устойчивому развитию должен взять на себя обязанности, возложенные на него Конференцией Рио+20, в отношении осуществления мониторинга прогресса в достижении целей в области устойчивого развития.

45. Существенными предпосылками для развития являются стабильность, безопасность, эффективное управление и действенные меры по борьбе с коррупцией и поощрению подотчетности. Хотя Йемен по-прежнему страдает от политической нестабильности и насилия, его правительство стремится к достижению ключевых социально-экономических целей и, несмотря на свои ограниченные финансовые ресурсы, сотрудничает с международным сообществом в деле восстановления экономической стабильности и содействия развитию.

46. Для достижения целей в области развития большинству наименее развитых стран потребуется существенная помощь. Для создания этим странам возможностей по наращиванию производственного потенциала чрезвычайно важно, чтобы была полностью выполнена Стамбульская программа действий. Международное сообщество должно также создать эффективные механизмы для передачи технологий между государствами.

47. Изменение климата создает серьезные препятствия усилиям развивающихся стран по искоренению нищеты и даже представляет угрожающую жизни проблему для некоторых государств. Все чаще изменение климата является одним из факторов, которые подрывают стабильность и усугубляют конфликты. Поэтому международное сообщество должно предпринимать согласованные действия по решению проблем, вызываемых изменением климата, в соответствии с принципом общей, но дифференцированной ответственности и в соответствии с международными договорами, включая Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол. Должен быть обеспечен достаточными финансовыми ресурсами также Копенгагенский зеленый климатический фонд, с тем чтобы он мог играть эффективную роль в оказании помощи развивающимся странам в адаптации к изменению климата и смягчении его негативных последствий.

48. **Г-н Огунтуйи** (Нигерия) говорит, что был достигнут значительный прогресс в плане экономического роста и развития, однако миллионам людей

по-прежнему не хватает достойного жилья, услуг здравоохранения, школ, чистой питьевой воды и продовольственной безопасности, наряду с другими показателями индекса развития человеческого потенциала. Делегация страны оратора приветствует итоговые документы Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития и Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития, а также конструктивные диалоги о возможных вариантах механизма финансирования, для того чтобы стимулировать разработку и передачу экологически безопасных технологий. Глобальные дискуссии в отношении повестки дня в области развития на период после 2015 года должны быть направлены на продвижение стратегий искоренения нищеты. Официальная помощь в целях развития будет стимулировать развитие и искоренение нищеты, особенно в наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах. Развитым странам следует соблюдать свое обязательство удвоить официальную помощь в целях развития. Для того чтобы обеспечить достаточное финансирование в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, требуется политическая воля.

49. Развивающимся странам и наименее развитым странам следует начать концентрацию усилий на создании инновационных финансовых механизмов, мобилизации внутренних ресурсов и запрещении незаконного использования природных ресурсов. Выдвинутая президентом Нигерии повестка дня в области преобразований направлена на стимулирование экспорта, привлечение прямых иностранных инвестиций и диверсификацию экономики.

50. Изменение климата, деградация земель и потеря среды обитания привели к неурожаю, гибели домашнего скота и нехваткам воды в таких регионах, как Сахель и Африканский Рог. Требуется глобальное обязательство для решения проблем роста, сохранения биоразнообразия, устойчивого развития сельского хозяйства, продовольственной безопасности, бедности и изменения климата. Комплексная стратегия Организации Объединенных Наций для Сахеля направлена на создание возможностей и развитие, предотвращение политических потрясений и недопущение превращения региона в питательную среду для терроризма и преступной деятельности. Организации Объединенных Наций следует продолжать мобилизацию политической воли, разработку норм и укрепление потенциала

государств и других субъектов для решения проблем, стоящих перед Сахелем. Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата является главным форумом для решения проблемы изменения климата, которое вызвало наводнение в Нигерии и неблагоприятно сказалось на жизни миллионов людей. Международному сообществу следует активизировать усилия по стабилизации концентрации парниковых газов, и, для того чтобы смягчить экологические последствия изменения климата, в ходе предстоящей Конференции сторон этой Конвенции следует рассмотреть вопрос о Зеленом климатическом фонде.

51. **Г-жа Казенс** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что международное сообщество располагает беспрецедентной возможностью избавить остающиеся 1,2 млрд. человек от крайней нищеты посредством содействия развитию при одновременном поощрении экологической устойчивости. Необходимо стратегический и взвешенный подход для обеспечения того, чтобы Комитет избегал дублирования усилий и эффективно поощрял повестку дня в области развития на период после 2015 года и итоговые установки третьей Международной конференции по финансированию развития. Совместно с заинтересованными сторонами должны быть предприняты усилия для успешного выполнения незавершенных заданий Целей развития тысячелетия, с упором на ключевые проблемы, такие как бедность, здравоохранение, образование, продовольственная безопасность и санитария. Приоритетное внимание должно быть уделено также хорошо обоснованным факторам развития, включая равенство и расширение прав и возможностей женщин, инклюзивный и устойчивый экономический рост, стабильное энергоснабжение для всех, эффективное управление и создание институциональных условий, которые способствуют инвестициям, предпринимательству и созданию рабочих мест.

52. Заслуживает похвалы, что вопросам устойчивого развития, в том числе в связи с проблемами морской среды, уделяется повышенное внимание. Жизненно важно поддерживать устойчивые рыбные запасы, уменьшать загрязнение морской среды, остановить повышение кислотности океана и расширять охраняемые морские районы. Еще одним вопросом, вызывающим серьезное беспокойство, является изменение климата; оно ставит под угрозу разделяемое во всем мире видение инклюзивных возможностей и развития и может подстегнуть и углубить угрозы в других жизненно важных сфе-

рах, в том числе в отношении продовольственной безопасности, биоразнообразия, болезней и уязвимости перед стихийными бедствиями. Поэтому крайне важно, чтобы в рамках усилий мира по содействию развитию были охвачены эти ключевые области.

53. В 2013 году Соединенные Штаты, крупнейший в мире поставщик официальной помощи в целях развития, предоставили по линии ОПР свыше 31 млрд. долл. США, а также обязались оказывать содействие в ее рациональном и транспарентном использовании, особенно с целью оказания помощи наиболее уязвимым группам населения. Однако другие источники финансирования уменьшают помощь по линии ОПР. Поэтому необходимы совместные действия по мобилизации финансовых ресурсов на цели развития со стороны широкого круга отечественных, международных, государственных и частных источников, а также по обеспечению прозрачности, чтобы гарантировать, что эти ресурсы оптимально используются для достижения прочных результатов в области развития.

54. Меры по поддержанию открытой, основанной на правилах и недискриминационной многосторонней торговой системы имеют жизненно важное значение и располагают огромным потенциалом для того, чтобы избавить людей от нищеты. Соединенные Штаты твердо привержены оказанию помощи странам в использовании кредитов в ходе практики обеспечения устойчивого развития. В связи с этим проблемы кризиса в сфере суверенной задолженности должны решаться без создания ненужной рыночной нестабильности или негативного воздействия на стоимость и доступность кредитования для развивающихся стран. Международный валютный фонд и Ассоциация международного рынка капитала достигли значительного прогресса в этом направлении, и Соединенные Штаты по-прежнему рассматривают эти институты как уникальные и наиболее подготовленные для решения проблем, связанных с реструктуризацией суверенной задолженности.

55. Экономический рост в Африке стимулируется политическими мерами и реформами, которые привлекают инвестиции, способствуют снижению торговых барьеров и поощряют региональную интеграцию. Деятельность руководителей этого континента должна воодушевлять работу Комитета. Нужды и голос наименее развитых стран должны и впредь занимать важное место в дебатах международного сообщества, и в новой программе действий

для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, экономика которых растет почти на 6 процентов в год, следует сохранить дух и направленность успешной Алматинской программы действий. Соединенные Штаты по-прежнему твердо привержены содействию устойчивому развитию всех малых островных развивающихся государств и рассчитывают на оказание конкретной и практической поддержки программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств "Путь Самоа".

56. **Г-н Шихаб** (Мальдивские Острова) говорит, что состоявшаяся недавно третья Международная конференция по малым островным развивающимся государствам предоставила возможность наметить пути продвижения вперед в решении всеобъемлющего комплекса проблем, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами, такими как Мальдивские Острова. В ходе текущей сессии Второй комитет должен будет разработать план действий в отношении полной реализации программы "Путь Самоа", принятой на этой Конференции. В интересах дальнейшей реализации программы "Путь Самоа" ее следует претворять в жизнь в увязке с Барбадосской программой действий и Маврикийской стратегией. В рамках системы Организации Объединенных Наций следует разработать особую категорию мер по решению проблем, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами. Мальдивские Острова являются лишь третьей страной, исключенной из перечня наименее развитых стран, однако структурные проблемы, связанные с особенностями архипелага, состоящего из островов, расположенных на низинных территориях, остаются. Экономика за счет масштабов производства невозможна, а международные и внутренние транспортные расходы являются высокими.

57. Доклад Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития будет служить основой для повестки дня в области развития на период после 2015 года, в которой следует учесть неудачи в достижении Целей развития тысячелетия, и в частности включить обновленный и более ориентированный на практические действия вариант цели 8, касающейся глобального партнерства в целях развития. Только в рамках международной стратегии, в которой малые островные развивающиеся государства рассматриваются как равные партнеры, они могут достичь конечной цели повышения жизнестойкости.

58. Для обеспечения устойчивого развития Мальдивских Островов самое важное — это океан, от которого зависит состояние питания, транспорта и других сфер благосостояния ее населения. Изменение климата представляет угрозу для окружающей среды, экономики и самого существования Мальдивских Островов, в которых погодные условия являются переменчивыми, а продолжительные периоды засух создают угрозу для доступности пресной воды и для возможностей правительства по обеспечению снабжения водой на отдаленных островах. Для архипелага, состоящего из 1190 островов, 80 процентов которых едва на один метр превышают средний уровень моря, подъем уровня моря является серьезной угрозой. По последним оценкам, в ближайшее десятилетие Мальдивским Островам будет необходимо инвестировать 1,5 млрд. долл. США в осуществление мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий. В связи с этим страна выражает надежду на то, что общественная поддержка и вновь возросшее внимание мировых лидеров приведут к подписанию в 2015 году имеющего обязательную силу документа. Будут приветствоваться новые целевые установки в отношении адаптации к изменению климата и взносы в Зеленый климатический фонд.

59. Недавнее нападение на сектор Газа является напоминанием о тяжелом положении палестинского народа на оккупированной палестинской территории. До тех пор пока не удастся добиться урегулирования на основе создания двух государств в границах 1967 года, оккупирующей державе следует соблюдать нормы международного права и положения резолюций Организации Объединенных Наций.

60. **Г-жа Ибрагимова** (Азербайджан) говорит, что сотрудничество Север-Юг и Юг-Юг предоставляет развивающимся странам возможности для достижения устойчивого экономического роста в области сотрудничества между равными партнерами на основе солидарности. Целевая группа системы Организации Объединенных Наций по повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, в состав которой входят более 160 учреждений Организации Объединенных Наций и международных организаций, выработает для стран дорожную карту в целях решения глобальных проблем конфликтов и нестабильности, образования, экологической устойчивости, управления, роста и занятости, охраны здоровья, голода и других важнейших проблем. Устойчивое развитие сопровождается целевыми установками и поддающимися измерению результатами с учетом реалий и

приоритетов каждой страны. Правительство страны оратора согласно с тем, что никакую цель не следует считать реализованной, если целевая установка не была достигнута самой нуждающейся пятой частью населения. Азербайджан выражает уверенность в том, что целевые установки, предложенные для новой повестки дня, обеспечат прочную основу, опираясь на которую страны смогут действовать, и он привержен полному осуществлению Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, Плану выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию, а также решений всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и экологической областях. Средства реализации, определенные в этих документах, являются необходимыми для превращения обязательств в отношении устойчивого развития в осязаемые результаты.

61. В целях обеспечения доступности энергообеспечения для всех, а также в интересах борьбы с изменением климата Азербайджан ввел в действие ветряную электростанцию и завод солнечных панелей. Правительство страны оратора планирует увеличить к 2020 году долю энергии из возобновляемых источников до 9,7 процента от общего объема потребления энергии, что в три раза превышает нынешний уровень. Эта тенденция, возможно, не является типичной для богатых нефтегазовыми ресурсами стран, однако их обязанностью тем не менее является содействие защите окружающей среды посредством инвестиций в энергетику возобновляемых источников, в целях сокращения потребления традиционных видов энергии. Азербайджан является надежным поставщиком энергии на мировой рынок и недавно ввел в эксплуатацию южный газопровод — проект стоимостью 15 млрд. долл. США, включающий строительство трубопроводных систем, создающих Европе возможности импортировать газ с ресурсной базы в Азербайджане.

62. Правительство страны оратора привержено Алматинской программе действий, направленной на удовлетворение особых нужд развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в рамках глобального сотрудничества в сфере транзитных перевозок. Одним из основных достижений Азербайджана в транспортном секторе является начало реализации проекта железнодорожного сообщения Баку-Тбилиси-Карс в сотрудничестве с Грузией и Турцией. Азербайджан также привержен предоставлению

гуманитарной помощи и уже приобрел известность в качестве нового партнера-донора.

63. **Г-н Когда** (Буркина-Фасо) говорит, что около 1,5 млрд. человек по-прежнему живут менее чем на один доллар в день. Для них обеспечение пропитания является ежедневной заботой, а доступ к питьевой воде и медицинской помощи является роскошью. Международному сообществу следует мобилизовать ресурсы и укреплять солидарность посредством реформирования международной финансово-экономической системы с учетом потребностей наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Следует распространить доступ к финансово-экономическим ресурсам также на самых бедных в целях их собственного развития, в том числе путем содействия расширению прав и возможностей женщин. Международные усилия, поддерживаемые за счет официальной помощи в целях развития, финансирования развития и государственно-частного партнерства, должны быть взаимовыгодными и основываться на взаимной ответственности. Расширение сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества посредством торговли и обмена опытом и ноу-хау будет способствовать использованию потенциала развивающихся стран.

64. Для решения проблемы изменения климата необходимо повышать жизнестойкость общин на низовом уровне, посредством создания для них возможностей предвидеть опасности и управлять рисками. Ключом к распространению передовой практики в области усилий по внедрению чистой энергетики и ограничению глобального потепления являются международные обязательства по сокращению выбросов парниковых газов и передаче инновационных технологий.

65. **Г-н Самора Ривас** (Сальвадор) говорит, что глобальный финансово-экономический кризис сделал невозможным для многих стран достижение Целей развития тысячелетия. Бедность, безработица и неполная занятость увеличились, в то время как объем инвестиций в развивающихся странах сократился. Не следует пересматривать доклад Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, он, скорее, должен стать основой для включения целей в области устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года. В рамках указанных новых

целей следует также заняться нерешенными вопросами достижения ЦРТ.

66. Финансирование развития является ключом к реализации целей в области устойчивого развития и осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года. Вопросы глобального партнерства в целях развития на основе Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации и итогового документа Конференции Рио+20 следует включить в рамки третьей Международной конференции по финансированию развития. Официальная помощь в целях развития имеет жизненно важное значение для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, однако глобальный финансово-экономический кризис привел к сокращению ее объемов и вызвал сопротивление любому увеличению помощи странам со средним уровнем дохода – категории стран, суть которой необходимо уточнить, используя другие критерии, кроме единственного показателя дохода на душу населения. Необходимо учитывать также другие факторы, такие как неравенство, бедность, объем инвестиций и сбережений, производительность, образование, гендерные факторы и состояние окружающей среды.

67. Сальвадор подтверждает свою поддержку реформирования глобальных структур экономического управления, с тем чтобы обеспечить углубление координации глобальных валютно-финансовых проблем путем укрепления отношений между Организацией Объединенных Наций, Группой Всемирного банка, Международным валютным фондом и Всемирной торговой организацией. Расширение участия развивающихся стран укрепит легитимность бреттон-вудских учреждений. Принятая недавно резолюция Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Меры в направлении разработки многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга", отражает наличие осведомленности в мире финансов и среди стран-должников и финансовых институтов о том, что эта проблема вызвана отсутствием международных правил, применимых к таким процессам.

68. Финансово-экономический кризис негативно сказался также на ситуации с денежными переводами от сальвадорцев, проживающих в развитых странах. В связи с этим делегация страны оратора поддерживает всеобъемлющие политические меры, которые защищают права человека мигрантов и членов их семей. Проблемы миграции следует

включить в повестку дня в области развития на период после 2015 года с долгосрочной точки зрения, в которой подчеркивается совместная ответственность и учитываются все факторы, влияющие на направление и структуру миграции.

69. Развивающиеся страны, включая Сальвадор, не несут ответственности за изменение климата, однако они являются первыми, кто страдает от его последствий. Они могут сделать немного или ничего для того, чтобы уменьшить вредные выбросы, и их возможности сводятся к принятию мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий с целью сокращения гибели людей и снижения затрат вследствие стихийных бедствий. Международное сообщество обязано рассмотреть причины этой проблемы, а также вопросы уязвимости в связи с изменением климата и адаптации к нему.

70. **Г-н Бишной** (Индия) говорит, что Комитет играет ключевую роль в содействии дискуссиям о повестке дня в области развития на период после 2015 года, финансировании механизмов развития и передаче технологий. Хотя Индия не полностью согласна со всеми заключениями, вынесенными Рабочей группой открытого состава по целям в области устойчивого развития, особенно ее итоговым решением в отношении технологий, она выражает признательность Группе за сделанный ею упор на то, что в основе инициатив в области развития должно лежать искоренение нищеты, а также за подтверждение принципа общей, но дифференцированной ответственности. Эти выводы обеспечивают надежную основу для включения целей в области устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года, в них подчеркивается необходимость стимулирования быстрого и устойчивого экономического роста, развития промышленности и инфраструктуры и обеспечения полной занятости, делается взвешенный акцент на три измерения устойчивого развития, а также изложен амбициозный план действий по рационализации моделей потребления и сохранения окружающей среды.

71. Для успешной реализации амбициозной мировой повестки дня в области развития крайне важно, чтобы дискуссии международного сообщества были сосредоточены также на вопросах о путях укрепления механизмов реализации, о сотрудничестве Юг-Юг и о передаче технологий, с тем чтобы в распоряжении развивающихся стран были инструменты и

ресурсы для достижения своих целей в области развития.

72. Комитет должен и впредь уделять первоочередное внимание интересам африканских наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, в том числе посредством оказания поддержки реализации программы "Путь Самоа". Необходимо поощрять развивающиеся страны к принятию решительных мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий. В связи с этим Индия, которая успешно продвигает использование экологически чистых энергетических технологий, подчеркивает, что разработка стратегий стран по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий должна подкрепляться достижением справедливых результатов на переговорах по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Несбывшиеся обещания финансовой и технологической поддержки должны быть выполнены, и развитые страны должны наглядно взять на себя ведущую роль в сокращении выбросов, в соответствии с принципами равной и общей, но дифференцированной ответственности.

73. **Г-н Гонсалес де Линарес Палоу** (Испания) говорит, что доклад Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития является прочной основой для работы по подготовке к сентябрьскому саммиту 2015 года. Выполнение Испанией своих обязательств в отношении достижения ЦРТ и будущих целей в области устойчивого развития было продемонстрировано словом и делом, даже в трудные и меняющиеся времена. В 2007 году Испания при содействии Программы развития Организации Объединенных Наций создала фонд в объеме 900 млн. долл. США, крупнейший фонд, когда-либо выделенный одной страной на цели реализации ЦРТ. Испания является одной из стран, которые понесли наибольший ущерб от кризиса; тем не менее она никогда не использовала и никогда не будет использовать кризис в качестве предлога для отказа от выполнения своих обязательств в отношении наиболее обездоленных и уязвимых групп населения в других странах.

74. Недавно правительство страны оратора учредило первый фонд, направленный на обеспечение плавного перехода от достижения ЦРТ к реализации целей в области устойчивого развития, и этот фонд уже функционирует в полном объеме. Часть средств этого фонда была выделена для малых ост-

ровных развивающихся государств. В связи с этим в ходе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, состоявшейся в Самоа, Испания организовала проведение тематического диалога по вопросам изменения климата. Одним из первых действий нового короля Испании на мировой арене было участие в недавнем Саммите по климату 2014 года, в ходе которого он отметил, что Испания стала первой страной, которая внесла вклад в Адаптационный фонд и которая переходит к экономической модели развития на основе использования возобновляемых источников энергии. Она также является первой страной, в которой энергия ветра служит ведущим источником выработки электроэнергии в течение всего года.

75. Многие еще предстоит сделать для решения проблем планеты и удовлетворения самых насущных нужд людей, проживающих в трудных условиях. Недостаточно заседать в зале, занимаясь переговорами и согласованием деклараций или проектов резолюций, в то время как во внешнем мире тысячи людей страдают от эпидемии Эболы или нуждаются в элементарной медицинской помощи, сотни девушек похищены, потому что они шли в школу, женщины страдают от дискриминации у всех на виду и на рабочем месте, инвалиды сталкиваются с трудностями, которые мешают им вести нормальную жизнь, и многие люди лишены доступа к продовольствию, воде, услугам здравоохранения, к санитарии или образованию.

76. **Г-н Момен** (Бангладеш) говорит, что крайний срок для достижения Целей развития тысячелетия быстро приближается. Международное сообщество должно стремиться к достижению максимально возможного прогресса в течение оставшегося ограниченного времени. Государства-члены должны также прилагать усилия к установлению связей между ЦРТ и повесткой дня в области развития на период после 2015 года, с тем чтобы оказывать содействие плавному переходу между этими двумя процессами. Если в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года не удастся искоренить нищету, будущие поколения расценят предпринятые миром усилия как провал. Международное сообщество должно также обеспечить надлежащее финансирование для развития, значение которого невозможно переоценить. Как и большинство государств, Бангладеш твердо считает, что миграция должна быть неотъемлемой частью дискуссий по вопросам развития, и страна готова работать с международным сообществом в целях

уменьшения издержек, связанных с миграцией, и обеспечения того, чтобы миграционная политика была направлена на улучшение положения бедных слоев населения.

77. Почти три четверти населения наименее развитых стран по-прежнему проживают в бедности, и в течение более четырех десятилетий доля этих стран в мировой торговле оставалась на неизменном уровне в пределах 1 процента. Развитые страны обязались предоставлять 0,15–0,20 процента своего валового национального дохода в качестве ОПР для наименее развитых стран, однако многие из них не выполнили свои обязательства. В связи с этим международное сообщество должно удвоить свои усилия по содействию развитию и искоренению крайней нищеты в наименее развитых странах.

78. **Г-н Монтилья** (Доминиканская Республика) говорит, что делегация его страны придает особое значение ускорению достижения Целей развития тысячелетия и включению их в процесс разработки программы на период после 2015 года. Оживление сельского хозяйства и восстановление производственных мощностей пищевой промышленности будет иметь решающее значение для искоренения крайней нищеты и голода, особенно в развивающихся странах. Из 155 муниципальных образований в Доминиканской Республике 133 зависят от сельского хозяйства и скотоводства, и поэтому правительство страны оратора укрепляет агропромышленный сектор как одну из опор экономического роста, путем создания рабочих мест в сельских районах, предоставления гарантий доступа к кредитам, модернизации сельской инфраструктуры и лесовосстановления водосборных площадей. Одним из новшеств является практика "неожиданных визитов" президента Республики в сельские общины, которые дают ему возможность участвовать в прямом диалоге с людьми и определять нужды и приоритеты каждой общины. Если кооперативы предлагают экономически целесообразные проекты, они получают кредиты и техническую помощь для создания объектов инфраструктуры и средств защиты от стихийных бедствий.

79. Доминиканская Республика добилась успехов в снижении показателей бедности на шесть процентных пунктов и освобождении от нищеты более полумиллиона человек, в значительной степени благодаря усилиям правительства и быстрой экономической модернизации в предыдущем десятилетии. Финансирование развития является ключом к активизации усилий по сокращению масштабов

бедности и укреплению принципа многосторонних отношений, международной торговли и сотрудничества в целях развития. В преддверии третьей Международной конференции по финансированию развития следует укреплять глобальное партнерство на основе Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации о финансировании развития и итогового документа Конференции Рио+20.

80. Изменение климата является угрозой для всех, но особенно для малых островных развивающихся государств. Переговоры по новому соглашению в отношении климата, которое будет принято на Парижской конференции об изменении климата в 2015 году, необходимо проводить параллельно с процессом уменьшения опасности бедствий в период после 2015 года. Доминиканская Республика признает необходимость обеспечения прозрачности в использовании государственных средств, улучшения сбора налогов и работы государственных служб.

81. **Г-н Баме** (Эфиопия) говорит, что делегация его страны приветствует недавнее решение, содержащееся в резолюции 68/309 Генеральной Ассамблеи, согласиться с предложением Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития в том, чтобы принять его за основу для включения целей в области устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года. Существует широкий консенсус по поводу того, что искоренение нищеты, которое остается величайшим глобальным вызовом, будет невозможным, если международное сообщество не примет меры для повышения продовольственной безопасности и расширения доступа к энергоснабжению, воде и канализации, улучшения инфраструктуры стран, а также для содействия качественному образованию, созданию рабочих мест, охране здоровья, инклюзивному росту и устойчивому сельскохозяйственному и промышленному развитию. Необходимо также принимать меры к тому, чтобы обратить вспять процесс деградации окружающей среды, защитить экосистемы, обеспечивающие ресурсы и услуги, от которых зависит население мира, расширять права и возможности женщин и девочек, а также бороться с ростом неравенства в доходах. Существует также согласие в отношении того, что в повестке дня в области развития на период после 2015 года, приобретающей всеобъемлющий охват, должны также учитываться национальные стратегии, приоритеты, потенциалы и уровни развития, и она должна строиться на уроках, извлеченных в ходе реализации Целей развития тысячелетия.



82. Африка, которая не сделала практически ничего, чтобы вызвать изменение климата, по-прежнему является континентом, наиболее пострадавшим от этого явления. В высшей степени требуется серьезный прорыв на Лимской конференции об изменении климата. Следует также настоятельно призвать развитые страны выполнить свои обязательства в отношении мобилизации к 2020 году 100 млрд. долл. США в год для Зеленого климатического фонда.

83. В недавнем докладе Экономическому и Социальному Совету Генеральный секретарь с обеспокоенностью отметил, что в 2013 году объем ОПР для Африки снизился на 5,6 процента (E/2014/77, пункт 6). Необходимо принять срочные меры для того, чтобы обратить эту тенденцию вспять. В предстоящие годы решающее значение будет иметь глобальное обязательство в отношении финансирования развития. В связи с этим Межправительственный комитет экспертов по финансированию устойчивого развития вынес рекомендации активизировать дискуссии о путях финансирования повестки дня в области развития на период после 2015 года. С этой целью Эфиопия выступит принимающей стороной третьей Международной конференции по финансированию развития в 2015 году, в ходе которой, как она надеется, будет достигнуто устойчивое соглашение о финансировании повестки дня в области развития на период после 2015 года. Для того чтобы мир осуществил цели в области устойчивого развития, потребуются также надежный механизм по проведению обзора хода реализации этих целей.

84. Эфиопия реализует свою Стратегию климато-устойчивого развития "зеленой экономики" в целях использования своих возобновляемых ресурсов и достижения устойчивого развития. Она значительно увеличила свои энергопроизводящие мощности, и в настоящее время свыше 50 процентов ее населения располагают доступом к электросетям. Завершены или находятся в стадии осуществления основные инфраструктурные проекты, и предпринимаются усилия по улучшению условий ведения предпринимательской деятельности. Только за три предыдущих года в страну поступило более 3,6 млрд. долл. США прямых иностранных инвестиций, что существенно повысило рост и занятость. Эфиопия достигла большинства Целей развития тысячелетия, включая сокращение наполовину числа людей, живущих в бедности, и выполнила целевое задание по снижению детской смертности на три года раньше срока его достижения, намеченного на 2015 год.

85. Учитывая уникальные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, а также их потребности и проблемы, они будут и впредь заслуживать особого внимания. В связи с этим Эфиопия выражает большие надежды на то, что вторая Конференция Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, поможет международному сообществу определить приоритеты для новой, более всеобъемлющей, ориентированной на конкретные действия стратегии для этих стран на предстоящее десятилетие.

86. **Г-н Ндугуура** (Уганда) говорит, что делегация его страны тоже принимает указанное предложение Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития в качестве основы для включения целей в области устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года (резолюция 68/309 Генеральной Ассамблеи). По мере быстрого приближения установленного на 2015 год целевого срока для достижения Целей развития тысячелетия становится ясным, что достигнут значительный прогресс. Например, Уганда достигла целевого показателя по сокращению вдвое численности населения, проживавшего в 2010 году менее чем на 1,25 долл. США в день, и за национальной чертой бедности пока еще живут менее четверти угандийцев. В стране создана система всеобщего начального и среднего образования, и более 70 процентов населения получили доступ к безопасной питьевой воде и санитарии. Продолжает расширяться доступ к основным социальным услугам, а средняя продолжительность жизни увеличилась более чем на 12 лет. Однако маловероятно, что многие развивающиеся страны, особенно в Африке, достигнут всех целей к установленному сроку – 2015 году, главным образом из-за недостаточного прогресса, достигнутого в области налаживания глобального партнерства в целях развития, которое могло бы способствовать мобилизации необходимых ресурсов.

87. Несомненно, необходим дальнейший прогресс, и после принятия резолюции 68/309 Генеральной Ассамблеи могут начаться долгожданные межправительственные переговоры в отношении переходной повестки дня в области развития на период после 2015 года. Важнейшей приоритетной задачей этой повестки дня должно быть искоренение нищеты во всех ее формах. Для достижения этой цели наиболее важное значение будет иметь укрепление партнерских связей между правительствами, частным сектором, гражданским обществом, фондами,

международными организациями и международными финансовыми институтами. Однако взять на себя инициативу в борьбе с бедностью должны правительства, и они должны включать цели в области устойчивого развития в свои национальные планы развития. Это позволит партнерам в области развития выявлять критические зоны, проблемы в которых они могут устранять. Решающее значение для достижения успеха в реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года будут иметь эффективные глобальные партнерства, предсказуемые и надежные источники финансирования, а также хорошо отлаженные и эффективные механизмы осуществления, мониторинга и оценки. Для обеспечения того, чтобы наименее развитые страны достигли устойчивого развития, в новой повестке дня должны быть также представлены в качестве приоритетных задач развитие инфраструктуры, неограниченный доступ на региональные и международные рынки продукции наименее развитых стран, передача производственных технологий, поддержание мира и безопасности, а также меры по устранению проблем, вызываемых изменением климата.

*Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.*